

VERSION FRANÇAISE



Equipement du CFM Berceau de l'Ébéniste



AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°00008/AONO-PU/MINEFOP/CSPM-TRANSFAGRI/2025 DU 24 JUIN 2025 EN
PROCEDURE D'URGENCE, POUR LA FOURNITURE DES ÉQUIPEMENTS, OUTILLAGES, ET
MATIERE D'ŒUVRE POUR MENUISIER EBENISTE AU CENTRE DE FORMATION AUX
METIERS (CFM) DE BERTOUA

1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Dans le cadre de la mise en œuvre du Contrat Désendettement et Développement, volet Formation Professionnelle, le Ministre de l'Emploi et de la Formation Professionnelle (MINEFOP) lance un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence, pour la fourniture des équipements, outillages et matière d'œuvre pour Menuisier Ebéniste au Centre de Formation aux Métiers (CFM) de Bertoua.

2. CONSISTANCE DES PRESTATIONS

Les prestations objet du présent Appel d'Offres consistent en la fourniture, le transport, la manutention, et la mise en service des équipements, outillages et matière d'œuvre pour Menuisier Ebéniste tel que décrit dans les spécifications techniques, la formation des formateurs à l'utilisation dudit matériel, ainsi que le service après-vente pendant un an.

3. DELAI D'EXECUTION

Le délai d'exécution tel que prévu par le Maître d'Ouvrage pour la fourniture du matériel, objet de la prestation est de quatre (04) mois. Celui-ci prend effet à compter de la notification de l'ordre de service de démarrage de la prestation.

4. ALLOTISSEMENT

Le présent Appel d'Offres n'est pas allotii.

5. FINANCEMENT

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par les ressources C2D suivant la Convention de financement n°1443 01 K relatif au Projet des Centres de Formation aux Métiers (CFM).

6. CAUTION DE SOUMISSION

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission timbrée et acquittée à la main d'un montant de quatre millions (4 000 000) F CFA établie par une institution financière de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure en annexe, valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres.

7. PARTICIPATION ET ORIGINE

Le présent Appel d'Offres est ouvert à toute entreprise ou groupement d'entreprise de droit camerounais :

- Ayant une expérience avérée dans des fournitures de même nature ;
- Juridiquement et financièrement autonomes et administrées selon les règles du droit commercial ;
- Ne figurant pas sur les listes en matière d'embargo, de blanchiment et/ou de lutte contre le terrorisme de Nations Unies, de l'Union Européenne ou de la France.

8. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction des Affaires Générales du Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle sis à Nlongkak sis au 3^{ème} étage de l'Immeuble ministériel de Nlongkak.

9. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le dossier peut être obtenu sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de ce

cinquante mille (150 000) F CFA payable au trésor public contre récépissé.

10. Présentation et remise des offres

Les documents constituant l'offre du soumissionnaire seront répartis en trois enveloppes distinctes cachetées contenant :

Enveloppe A : Pièces Administratives

Enveloppe B : Dossier Technique reparti en deux volumes :

- a. Volume 1 : Critères d'Exclusion,
- b. Volume 2 : Critère de Qualification.

Enveloppe C : Proposition Financière

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais, en sept (7) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir sous pli scellé à la Direction des Affaires Générales du Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle à Nlongkak au plus tard le 24 juillet 2025 à 13 heures précises et devra porter la mention suivante :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°00008/AONO-PU/MINEFOP/CIPM/2025 DU 24 JUIN 2025 EN PROCEDURE D'URGENCE, POUR LA FOURNITURE DES ÉQUIPEMENTS, OUTILLAGES, ET MATIERE D'ŒUVRE POUR MENUISIER EBENISTE AU CENTRE DE FORMATION AUX METIERS (CFM) DE BERTOUA

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

N.B : Une copie numérique, enregistrée sur clé USB ou CD-ROM devra être transmise au Service des Marchés Publics du ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle sis au 3^{ème} étage de l'immeuble ministériel de Nlongkak, sous plis scellé (clé USB ou CD/DVD contenant les offres administratives, technique et financière) avec indication claire et lisible « copie de sauvegarde » et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°00008/AONO-PU/MINEFOP/CIPM/2025 DU 24 JUIN 2025 EN PROCEDURE D'URGENCE, POUR LA FOURNITURE DES ÉQUIPEMENTS, OUTILLAGES, ET MATIERE D'ŒUVRE POUR MENUISIER EBENISTE AU CENTRE DE FORMATION AUX METIERS (CFM) DE BERTOUA

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

N.B : Les offres parvenues après la date et l'heure de dépôt seront irrecevables

11. OUVERTURE DES PLIS

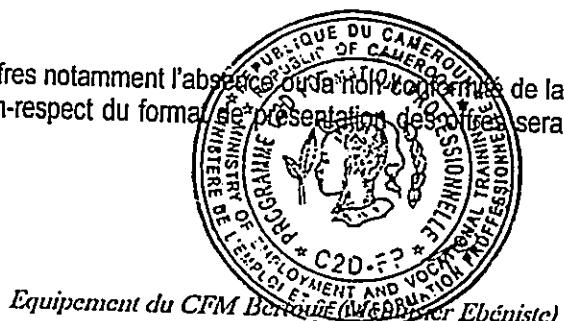
L'ouverture des offres se fera en un seul temps, une heure après l'heure le 24 juillet 2025 à 14 heures, heure locale, par la Commission Spéciale de Passation des Marchés de la Composante 4 du Programme TRANSFAGRI situé dans les locaux de la Délégation Régionale du Ministère de l'Economie, de la Planification et de l'Aménagement du Territoire (MINEPAT) sis au Quartier Dragage.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix et ayant une parfaite connaissance du dossier.

12. RECEVABILITE DES OFFRES

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent Appel d'Offres notamment l'absence ou la non-conformité de la caution de soumission timbrée et acquittée à la main ainsi que le non-respect du format de présentation des offres sera déclaré.

N.B :



- Une caution de soumission produite et n'ayant aucun rapport avec l'objet de l'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable ;
 - Une caution de soumission produite en salle pendant l'ouverture des offres sera irrecevable.
- Par ailleurs, les pièces du dossier administratif doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services émetteurs et datées de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

13. Evaluation des offres

Les critères d'évaluation fixent les conditions minimales à remplir. Il s'agit notamment :

a) Critères éliminatoires

- Absence et/ou non-conformité de la caution de soumission timbrée et acquittée à la main à l'ouverture des offres ;
 - NB :
 - Une caution de soumission produite et n'ayant aucun rapport avec l'objet de l'Appel d'Offres sera considérée absente ;
 - Une caution de soumission produite en salle pendant l'ouverture des offres sera irrecevable.
- Dossier administratif incomplet ou pièces administratives non – conformes après épuisement du délai réglementaire de 48 heures, accordé pour la fourniture d'une pièce concernée ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Non satisfaction des critères d'exclusion ;
- Note inférieure quatre « oui » sur les cinq critères de qualification ;
- Absence de la déclaration sur l'honneur du soumissionnaire attestant qu'il n'a abandonné aucun un marché au cours des trois (03) dernières années et ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le MINMAP ;
- Absence d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;
- Absence de la Déclaration d'Intégrité, d'éligibilité et de responsabilité environnementale et sociale signée sur l'honneur ;
- Spécifications techniques inférieures à 100% des équipements majeurs (*).

b) Evaluation des offres

L'évaluation des offres techniques se fera suivant les critères ci-après :

1- Critères d'exclusion

- Absence ou non qualification du personnel d'encadrement ;
- Références générales du soumissionnaire : preuves d'avoir exécuté au moins un marché de fourniture d'au moins cent soixante-sept millions (167 000 000) F CFA au cours des trois dernières années (2024, 2023, 2022) ;
- Références spécifiques du soumissionnaire : preuves d'avoir exécuté au moins deux marchés de fourniture des équipements industriels d'au moins quatre-vingt-trois millions (83 000 000) F CFA au cours des trois dernières années (2024, 2023, 2022) ;
- Situation financière de l'entreprise : bilans certifiés (par un Expert-Comptable habilité) de l'entreprise avec un Chiffre d'Affaires annuel moyen d'au moins deux cent-huit millions (208 000 000) FCFA sur les trois dernières années (2024, 2023, 2022) ; Et Ratio de liquidité ≥ 1.1 ($(\text{Actifs circulant}) / (\text{Dettes à court terme}) \geq 1.1$) ; Ratio d'endettement $\leq 80\%$ ($(\text{Dettes totales}) \times 100 / (\text{total des actifs}) \leq 80\%$).
- la preuve d'accès à une ligne de crédit ou une capacité financière d'au moins cent quatre millions sept cent millions (104 700 000) F CFA.
- Absence des fiches techniques du matériel proposé.

2- Critères de qualification

- Conformité des équipements ;
- Planning de livraison ;
- Service après-vente ;
- Garantie des équipements ;
- Conditions d'acceptation du marché (CCAP et ST paraphés, datés et signés avec la mention « lu et approuvé »).

13. Evaluation des offres

Les critères d'évaluation fixent les conditions minimales à remplir. Il s'agit notamment :

- a) Critères éliminatoires**
- Absence et/ou non-conformité de la caution de soumission timbrée et acquittée à la main à l'ouverture des offres ;
 - NB :
 - *Une caution de soumission produite et n'ayant aucun rapport avec l'objet de l'Appel d'Offres sera considérée absente ;*
 - *Une caution de soumission produite en salle pendant l'ouverture des offres sera irrecevable.*
- Dossier administratif incomplet ou pièces administratives non – conformes après épuisement du délai réglementaire de 48 heures, accordé pour la fourniture d'une pièce concernée ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Non satisfaction des critères d'exclusion ;
- Note inférieure quatre « oui » sur les cinq critères de qualification ;
- Absence de la déclaration sur l'honneur du soumissionnaire attestant qu'il n'a abandonné aucun marché au cours des trois (03) dernières années et ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le MINMAP ;
- Absence d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;
- Absence de la Déclaration d'Intégrité, d'éligibilité et de responsabilité environnementale et sociale signée sur l'honneur ;
- Spécifications techniques inférieures à 80% des équipements majeurs (*).

b) Evaluation des offres

L'évaluation des offres techniques se fera suivant les critères ci-après :

1- Critères d'exclusion

- Absence ou non qualification du personnel d'encadrement ;
- Références générales du soumissionnaire : preuves d'avoir exécuté au moins un marché de fourniture d'au moins cent soixante-sept millions (167 000 000) F CFA au cours des trois dernières années (2024, 2023, 2022) ;
- Références spécifiques du soumissionnaire : preuves d'avoir exécuté au moins deux marchés de fourniture des équipements industriels d'au moins quatre-vingt-trois millions (83 000 000) F CFA au cours des trois dernières années (2024, 2023, 2022) ;
- Situation financière de l'entreprise : bilans certifiés (par un Expert-Comptable habilité) de l'entreprise avec un Chiffre d'Affaires annuel moyen d'au moins deux cent-huit millions (208 000 000) FCFA sur les trois dernières années (2024, 2023, 2022)) ; Et Ratio de liquidité ≥ 1.1 ((Actifs circulant) / Dettes à court terme) ≥ 1.1) ; Ratio d'endettement $\leq 80\%$ (Dettes totales) $\times 100$ / (total des actifs) $\leq 80\%$.
- la preuve d'accès à une ligne de crédit ou une capacité financière d'au moins cent quatre millions sept cent mille (104 700 000) F CFA.
- Absence des fiches techniques du matériel proposé.

2- Critères de qualification

- Conformité des équipements ;
- Planning de livraison ;
- Service après-vente ;
- Garantie des équipements ;
- Conditions d'acceptation du marché (CCAP et ST paraphés, datés et signés avec la mention « lu et approuvé »).

Seules les soumissions qui auront satisfait à tous les critères d'exclusion et obtenues au moins quatre « oui » sur les cinq critères de qualification seront admises à l'analyse financière.

14. ATTRIBUTION

Le Maître de l'Ouvrage attribuera le marché au soumissionnaire jugé dont l'offre aura été évaluée conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres et évaluée la moins-disante.

15. DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

16. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès de l'Unité de Suivi et de Coordination du Programme C2D – Formation Professionnelle, sise au deuxième étage de l'Immeuble MAMCH à Nlongkak.

17. Lutte contre la corruption

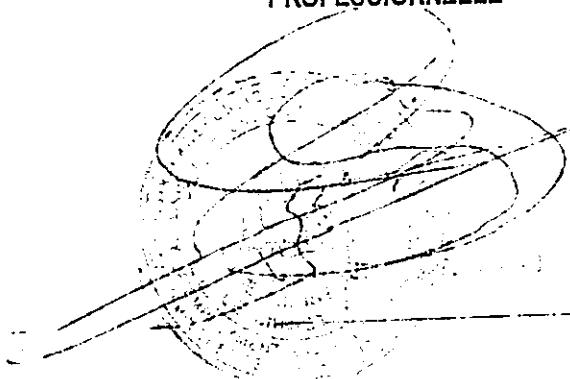
Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

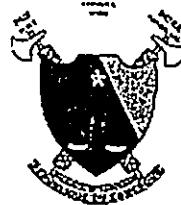
Yaoundé, le 24 JUIN 2025

**LE MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE**

Copies :

- MINMAP ;
- ARMP (pour publication et archivage) ;
- SOPECAM (pour publication et archivage) ;
- Président CSPM/TRANSFAGRI (pour information) ;
- Affichage (pour information) ;
- Chrono/archivage.





OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N°00008/AONO-PU/MINEFOP/CSPM-TRANSFAGRI/2025 OF 24th JUNE 2025 IN URGENT PROCEDURE, TO SUPPLY OF EQUIPMENT, TOOLS AND MATERIALS FOR CABINETMAKER TO BERTOUA TRADE TRAINING CENTRE (TTC)

1. OBJECT OF THE INVITATION TO TENDER

As part of the implementation of the Debt Reduction and Development Contract, Vocational Training component, the Minister of Employment and Vocational Training (MINEFOP) is launching an Open National Invitation to Tender for the supply of equipment, tools and materials for Carpenter Cabinetmaker to the trade training centre (TTC) in Bertoua.

2. NATURE OF SERVICE

The services covered by this invitation to tender consist in supplying, transporting, handling and commissioning of equipment, tools and materials for Carpenter Cabinetmaker as described in the technical specifications, the training of trainers in the use of said equipment, as well as the after-sales service for one year.

3. EXECUTION PERIOD

The works will be carried out over a period of four (04) months. commencing on the date of notification of the service order to start work.

4. LOTS

This Tender Notice is not allotted.

5. FINANCING

The services covered by this invitation to tender are financed by C2D resources in accordance with Financing Agreement N° CCM 1443 01 K relating to the Trade Training Centres Project (TTC).

6. BID BOND

Under penalty of reject, each bidder must include in his administrative documents, a stamped and hand-paid of (4,000,000) four million CFA francs at the bids opening, issued by a first-rank financial institution or organization approved by the Minister of Finance and listed in appendix and valid for thirty (30) days beyond the bid validity date.

7. PARTICIPATION AND ORIGIN

This invitation to Tender is open to all Cameroonian companies or groups of companies:

- With proven experience in supplying similar equipment;
- Legally and financially autonomous and administrated according to the rules of the commercial law;
- Not on the embargo, money laundering and/or anti-terrorism lists of the United Nations, the European Union or France.

8. CONSULTATION OF THE INVITATION TO TENDER

The Tender File may be consulted during the working hours at the Contracts Service of the Ministry of Employment and Vocational Training at Nlongkak on the 3rd floor of the Nlongkak ministerial building.

9. ACQUISITION OF THE TENDER FILE



Equipment du CFM Bertoua

The file can be obtained upon presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum of one hundred fifty thousand (150,000) CFA francs payable to the public treasury against receipt.

10. Presentation and Submission of bids

The bidders can only submit their bids off-line.

Tenders drafted in English or in French in 7 (seven) copies including the original labeled as such, in accordance with the stipulations of the Tender File, must be submitted to the Ministry of Employment and Vocational Training, Department of General Affairs at the Nlongkak ministerial building, Tel: 222 200 339 Fax: 222 202 806, on 24th of 2025 at 1 p.m. prompt.

The sealed envelopes containing the tenders must be labeled only as follows:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°00008/AONO-PU/MINEFOP/CSPM-TRANSFAGRI/2025 OF 24th JUNE 2025 IN URGENT PROCEDURE, TO SUPPLY OF EQUIPMENT, TOOLS AND MATERIALS FOR CARPENTER CABINETMAKER TO BERTOUA TRADE TRAINING CENTRE (TTC)

"TO BE OPENED ONLY DURING THE BIB-OPENING SESSION"

NB:

Each bidder will be required to attach a backup copy of the bids to a USB flash drive containing the administrative, technical and financial offers, which must be sent together with the physical copies.

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°00008/AONO-PU/MINEFOP/CSPM-TRANSFAGRI/2025 OF 24th JUNE 2025 IN URGENT PROCEDURE, TO SUPPLY OF EQUIPMENT, TOOLS AND MATERIALS FOR CARPENTER CABINETMAKER TO BERTOUA TRADE TRAINING CENTRE (TTC)

"TO BE OPENED ONLY DURING THE BIB-OPENING SESSION"

N.B: Tenders received after the closing date and time will not be accepted.

11. OPENING OF BIDS

Bids will be opened in a single phase, one hour after the time on 24th July 2025 at 2:00 PM, local time, by the Special Tenders Board Commission of Component 4 of the TRANSFAGRI Programme located to the Regional Delegation of the Ministry of the Economy, Planning and Land Use (MINEPAT) at the Dragage district.

Only bidders may attend or be duly represented by a person who is authorized to do so and who has good knowledge of the file.

12. ADMISSIBILITY OF BIDS

Any bid that does not comply with the requirements of this Invitation to Tender, in particular the absence or non-conformity of the hand-stamped and hand-paid bid bond and failure to comply with the format for the submission of tenders, will be declared invalid.

N.B:

- A bid bond produced and having no connection with the subject of the invitation to tender will be declared inadmissible;
- a bid bond produced in the room during the opening of bids will be declared inadmissible.

In addition, the documents in the administrative file must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing services and dated less than three (03) months preceding the date of submission of bids or must have been drawn up after the date of signature of the invitation to tender.

EVALUATION OF BIDS

The evaluation criteria set out the minimum conditions to be met. They are:

a) Eliminatory criteria

- Absence and/or non-compliance of the bid deposit stamped and paid by hand at the opening of the tenders;
 - NB:
 - *A bid bond produced and having no connection with the subject of the invitation to tender will be declared inadmissible;*
 - *a bid bond produced in the room during the opening of bids will be declared inadmissible*
- Incomplete administrative file or non-compliant administrative documents after the 48-hour period allowed for the supply of a relevant document has expired;
- False declaration or falsified document ;
- Non-satisfaction of exclusion criteria;
- Score of less than four "yes" out of the five qualification criteria;
- Absence of the bidder's sworn statement attesting that it has not abandoned any contract in the last three (03) years and is not on the list of defaulting companies annually established by MINMAP;
- Absence of a quantified unit price in the bid;
- Absence of the Declaration of Integrity, Eligibility and Environmental and Social Responsibility signed on honor;
- Technical specifications less than 80% for essential material (*).

b) Essential criteria

The evaluation of the technical bid will be based on the following criteria:

1- Exclusion criteria

- Absence or non quantify key execution personnel;
- The bidder's general references (proof of having carried out at least one contract for the supply of any equipment worth at least one hundred sixty-seven million (167, 000,000) CFA francs over the last three years (2024, 2023, 2022);
- Specific references of the bidder; (proof of having carried out at least two contracts for the supply of industrial equipment each for an amount of at least eighty-three million (83 000,000) CFA francs over the last three years (2024, 2023, 2022);
- Financial situation of the company (certified balance sheets) of the company with an average annual turnover of at least two hundred eight million (208 000 000) F CFA over the last three years and Liquidity ratio ≥ 1.1 ((Current assets) /Short-term Liabilities) ≥ 1.1 ; Debt ratio $\leq 80\%$ ((Total liabilities) x 100/ (total assets)) $\leq 80\%$;
- Proof of access to a credit line or a financial capacity at least one hundred and four million seven hundred thousand (104, 700, 000) F CFA;
- No technical data sheets for the proposed equipment.

2- Qualification criteria

- Conformity of equipment;
- Delivery planning ;
- After-sale service ;
- Equipment warranty;
- Conditions of acceptance of the contract (SCC and ST initialled, dated and signed with the words 'read and approved')

Only bids that have met all the exclusion criteria and obtained at least four 'yes' out of the five qualification criteria will be admitted to the financial analysis.

13. AWARD OF CONTRACT

The Contracting Authority shall award the contract to the bidder judged to have been evaluated in accordance with the requirements of the Tender Documents and evaluated the lowest bidder.

14. VALIDITY OF BIDS

Bidders will remain committed to their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

15. ADDITIONAL INFORMATION

Additional information may be obtained during the working hours at the Programme Management Coordination Unit (PMCU) of the C2D-Vocational Training, on the third floor of MAMCH building at Nlongkak.

16. FIGHT AGAINST CORRUPTION

For any attempt at corruption or malpractice, please call MINMAP or send an SMS to the following numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

Yaoundé, the 24 JUIN 2025

**THE MINISTER OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL
TRAINING**

Copies:

- MINMAP;
- ARMP (*for publishing and archiving*);
- SOPECAM (*for publishing and archiving*);
- Chairperson of CIPM/MINEFOP (*for information*);
- Notice boards (*for information*);
- Chrono/archiving.

